

Сведения о ведущей организации

по диссертационной работе Будаевой Цындымы Львовны, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук на тему «Моделирование перевода паремий в аспекте актуализации прескриптивного потенциала (на материале бурятских, английских и русских коррелятов)» по научной специальности 10.02.19 – Теория языка.

Полное наименование организации в соответствии с уставом	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена»
Сокращенное наименование организации в соответствии с уставом	РГПУ им. А. И. Герцена, Герценовский университет
Ведомственная принадлежность	Министерство просвещения Российской Федерации
Фамилия, имя, отчество, ученая степень, ученое звание руководителя ведущей организации	Богданов Сергей Игоревич, ректор, доктор филологических наук, профессор, член-корреспондент РАО
Фамилия, имя, отчество лица, заверившего согласие ведущей организации (ученая степень, ученое звание, должность)	Цветкова Лариса Александровна, проректор по научной работе, доктор психологических наук, профессор, академик РАО
Наименование подразделения	Институт иностранных языков
Почтовый индекс, адрес организации	191186, Санкт-Петербург, набережная реки Мойки 48
Веб-сайт	http://www.herzen.spb.ru/
Телефон	(812) 571-49-84
Адрес электронной почты	inyaz@herzen.spb.ru

Список основных публикаций работников организации по теме рецензируемой диссертации за последние 5 лет

1. Алексеева И. С. Роль переводчика в эпоху многоязычия: принцип телейдоскопа / И.С. Алексеева // Многоязычие и национальные культуры России в зеркале английского, французского, немецкого, русского и других языков. — СПб.: Изд-во РГПУ им. А. И. Герцена, 2018. — С. 154-168.
2. Алексеева И. С. Текст — перевод — культура: Избранные труды / Сост. С.А. Гончаров, А.М. Антонова. — СПб.: РГПУ им. А. И. Герцена, 2017. — 400 с.
3. Alexeeva, I. S. Polycultural character of translated Russian literature: Yakut and Buryat cases / I.S.Alexeeva, A.V.Boyarkina // Journal of Siberian Federal University. Humanities & Social Sciences. — 2020. — 13(3). — Pp. 327-340.
4. Ачкасов А. В. Жанровые вопросы перевода / А. В. Ачкасов // Вестник Санкт-Петербургского университета. Серия 9. Филология. Востоковедение. Журналистика. — 2016. — № 4. — С. 5-17.

5. Кабакчи В. В. Лексико-семантическая относительность и адаптивность в переводе и межкультурной коммуникации / В. В. Кабакчи // RussianJournalofLinguistics. — 2021. — Т. 25. № 1. — С. 165–193.
6. Юдина Т. В. К проблеме перевода фразеологических единиц в речи политиков / Т. В. Юдина, В. С. Волкова // Герценовские чтения. Иностранные языки : Материалы всероссийской научной конференции с международным участием, Санкт-Петербург, 13–14 апреля 2017 года. – Санкт-Петербург: Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, 2017. – С. 99-101.

Проректор по научной работе



Л.А. Цветкова

Начальник управления организации
диссертационных исследований и аттестации
кадров высшей квалификации А. А. Лактионов
(812) 570-6196
Email: aalaktionov@herzen.spb.ru